



MDA-285

denver.eu

5/2024



FR

Cet appareil, ses  
cordons et ses  
accessoires sont  
recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa

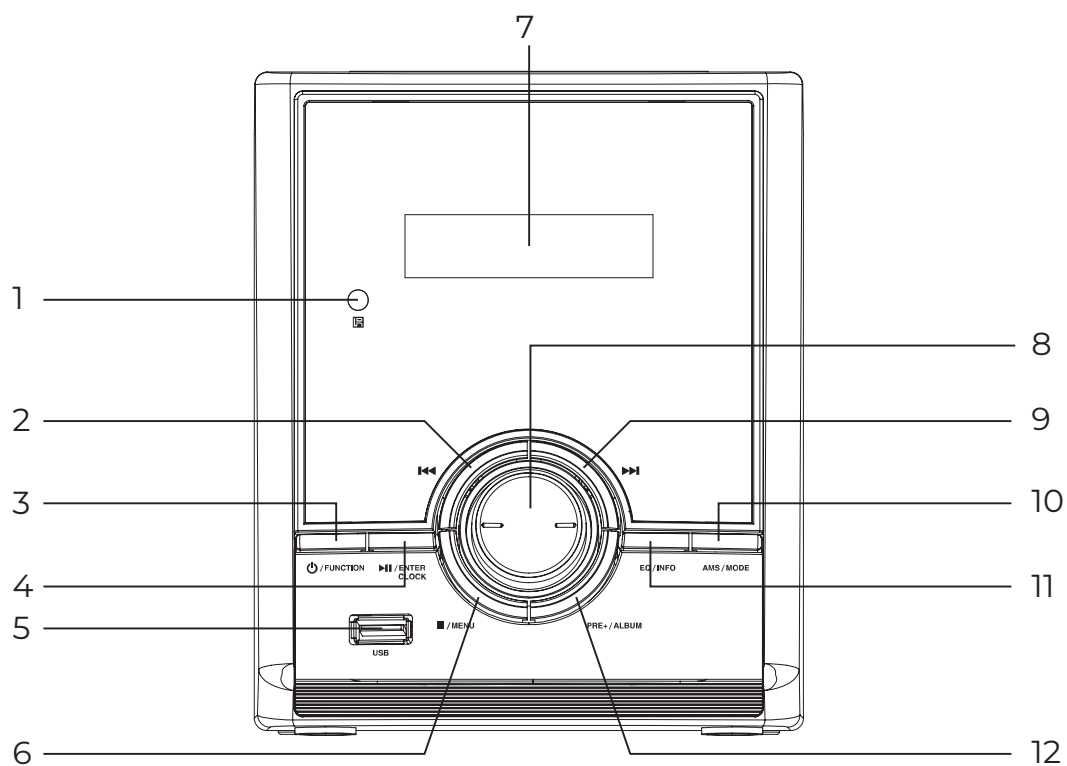
i zachować instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

1. Ten produkt nie jest zabawką. Należy przechowywać go poza zasięgiem dzieci.
2. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć żucia i połknięcia.
3. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni Celsjusza do 40 stopni Celsjusza. Niższa lub wyższa temperatura może mieć wpływ na działanie urządzenia.
4. Nigdy nie należy otwierać produktu. Dotknięcie wewnętrznych elementów elektrycznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub serwis powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
5. Nie wystawiać na działanie ciepła, wody, wilgoci, bezpośredniego światła słonecznego!
6. Należy chronić uszy przed głośnym dźwiękiem. Głośne dźwięki mogą uszkodzić uszy i spowodować utratę słuchu.
7. Technologia bezprzewodowa Bluetooth działa w zasięgu około 10 m (30 stóp). Maksymalna odległość komunikacji może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzi, metalowych przedmiotów, ścian itp.) lub środowiska elektromagnetycznego.
8. Mikrofałe emitowane przez urządzenie Bluetooth mogą wpływać na działanie elektronicznych urządzeń medycznych.
9. Urządzenie nie jest wodoodporne. Przedostanie się wody lub ciał obcych do wnętrza urządzenia może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Jeśli do urządzenia dostanie się woda lub ciało obce, należy natychmiast przerwać korzystanie z urządzenia.
10. Do użytku wyłącznie z dostarczoną wtyczką zasilania. Bezpośrednia wtyczka zasilania jest używana jako urządzenie odłączające, urządzenie odłączające powinno być łatwo dostępne. Dlatego należy upewnić się, że wokół gniazda zasilania jest miejsce zapewniające łatwy dostęp.

Należy pamiętać, że sygnał DAB może być znacznie osłabiony w zależności od rodzaju budynku, w którym mieszkasz. (Przykład. Może być trudno złapać prawidłowy sygnał, będąc w betonowym budynku).

Sygnał może być również różny w różnych częściach kraju. Sprawdź lokalny nadajnik, aby uzyskać najlepszy sygnał w Twojej okolicy.

## Przegląd produktów



1. ZDALNY CZUJNIK

2. Przycisk SKIP- / TUNING-

3. Przycisk STANDBY / FUNCTION

4. Przycisk ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK

5. Gniazdo USB

6. Przycisk STOP / MENU

7. WYŚWIETLACZ

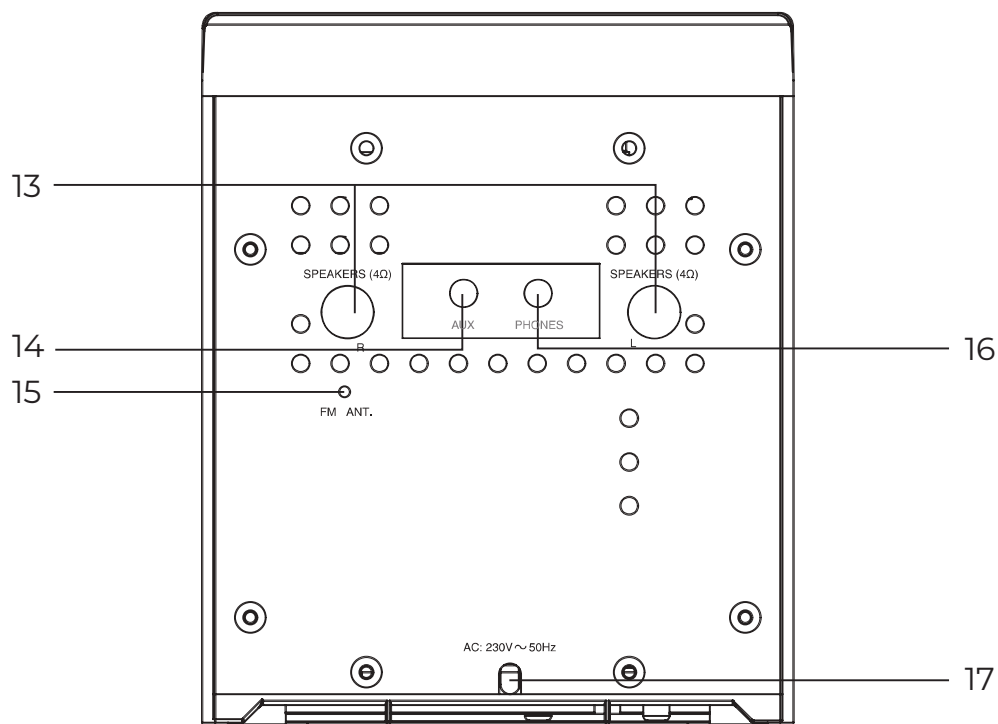
8. POKRĘTŁO STROJENIA GŁOŚNOŚCI

9. Przycisk SKIP+ / TUNING+

10. Przycisk AMS / MODE

11. Przycisk EQ / INFO

12. PRE. / FOLDER



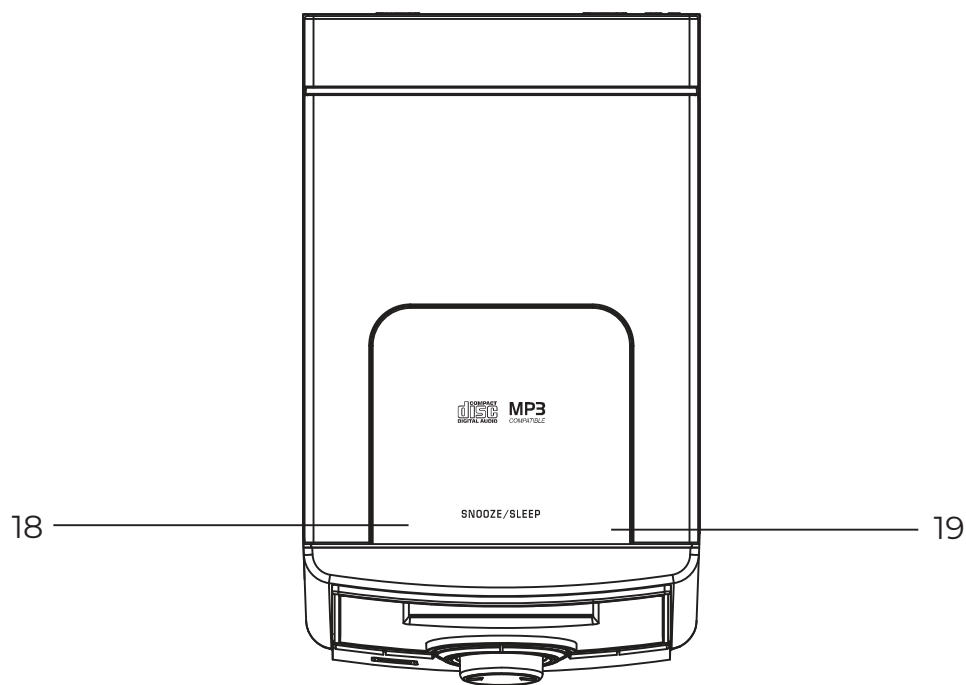
13. GNIAZDA GŁOŚNIKOWE (L/R)

15. ANTENA FM

14. GNIAZDO DODATKOWE

16. GNIAZDO SŁUCHAWKOWE

17. PRZEWÓD ZASILAJĄCY



18. Przycisk SNOOZE/SLEEP

19. OTWIERANIE/ZAMYKANIE  
DRZWICZEK CD

## Pilot zdalnego sterowania

Bezprzewodowa obsługa z odległości do 5 metrów. Podczas pracy należy zapewnić dobrą widoczność między pilotem a czujnikiem na urządzeniu. Pilot wykorzystuje baterię CR 2025 (w zestawie)

## Konfiguracja urządzenia

Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane!

Podłącz głośniki z tyłu do zacisków "SPEAKERS R i L". Naciśnij przycisk "STANDBY / FUNCTION", aby włączyć urządzenie. Naciśnij przycisk "STANDBY / FUNCTION" na około 3 sekundy, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.

## Zasilanie

Należy zwrócić uwagę na napięcie sieciowe! Na tabliczce znamionowej podane jest prawidłowe napięcie dla danego urządzenia. Wtyczkę sieciową należy włożyć do prawidłowo zainstalowanego gniazda zasilania. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

UWAGA: Po około 10 minutach bez sygnału urządzenie automatycznie przełączy się w tryb gotowości.

## Ustawianie zegara i daty

Aby ustawić zegar, urządzenie musi znajdować się w trybie czuwania.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK" przez około 3 sekundy.
2. Użyj przycisków "SKIP+ / TUNING+ / TUNING+" i "SKIP- / TUNING- / TUNING-", aby ustawić format czasu "12/24hr".
3. Naciśnij przycisk "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK", aby potwierdzić format czasu.
4. Użyj przycisków "SKIP+ / TUNING+ / TUNING+" i "SKIP- / TUNING- / TUNING-", aby odpowiednio ustawić godziny. Cyfry godzin zaczną migać.
5. Naciśnij przycisk "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK", aby potwierdzić godzinę.
6. Powtórz kroki 4 i 5, aby ustawić minuty/datę.

## Ustawianie czasu alarmu

Aby ustawić alarm, urządzenie musi znajdować się w trybie czuwania. Do ustawienia alarmu należy użyć pilota zdalnego sterowania.

Istnieje możliwość ustawienia dwóch czasów alarmu. Wykonaj następujące czynności:

1. Naciśnij przycisk "ALARM 1" na pilocie przez około 3 sekundy. Godziny aktualnie ustawionego czasu alarmu zaczną migać.
2. Wykonaj ustawienia za pomocą przycisków "SKIP+" i "SKIP-".
3. Naciśnij przycisk "ALARM 1", aby potwierdzić. Minuty zaczną migać.
4. Wykonaj ustawienia za pomocą przycisków "SKIP+" i "SKIP-".
5. Naciśnij przycisk "ALARM 1", aby potwierdzić. Następnie wybierz sposób budzenia. Dokonaj ustawień za pomocą przycisków "SKIP+" i "SKIP-". Naciśnij przycisk "ALARM 1", aby potwierdzić.

Wybór jest następujący: FM, DAB, CD, USB i BUZZER

6. Na koniec naciśnij przyciski "SKIP+" i "SKIP-", aby ustawić głośność alarmu. Naciśnij "ALARM 1", aby potwierdzić.

Aby ustawić drugi czas alarmu, powtórz każdy z powyższych kroków za pomocą przycisku "ALARM 2".

## Dezaktywacja alarmu

Naciśnij krótko "ALARM 1" lub "ALARM 2", aby wybrać "Alarm wyłączony".

## Drzemka

Funkcję automatycznie ustawianego alarmu można wyłączyć na 9 minut za pomocą przycisku "SLEEP / SNOOZE".

## Sen

Naciśnij krótko przycisk "SLEEP / SNOOZE", aby ustawić wyłącznik czasowy w 10-minutowych krokach od 120 minut do 10 i od 5 do OFF.

## Tryb DAB

Wybierz tryb DAB za pomocą przycisku "STANDBY / FUNCTION", aż na wyświetlaczu pojawi się "DAB".

Radio automatycznie wykona pełne skanowanie stacji DAB. Lista stacji zostanie następnie zapisana. Po zakończeniu skanowania stacje są zapisywane w kolejności alfabetycznej. Zostanie odtworzona pierwsza dostępna stacja.

UWAGA: W przypadku braku odbioru DAB w dowolnym momencie należy zmienić położenie urządzenia lub wyregulować antenę. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "AMS/MODE" przez około 3 sekundy, aby rozpocząć nowe wyszukiwanie.

## Menu DAB

W trybie DAB naciśnij przycisk "STOP/MENU", aby wyświetlić menu DAB.

Użyj przycisków "SKIP+ / TUNING+" i "SKIP- / TUNING-", aby wybrać menu i naciśnij przycisk "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK", aby do niego wejść.

Menu DAB jest podzielone na menu: Pełne skanowanie, Strojenie ręczne, DRC, Przycinanie i System.

Pełne skanowanie: Rozpoczyna skanowanie stacji. Pasma częstotliwości DAB jest skanowane w poszukiwaniu stacji.

Strojenie ręczne: W tym celu należy znać częstotliwość stacji. Można ją znaleźć na stronie internetowej nadawcy. Wybierz poszczególne częstotliwości za pomocą przycisku "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK".

DRK:

- DRC wył: Zakres dynamiki nie jest zmniejszany.
- DRC wysoki: Zakres dynamiki jest znacznie zmniejszony.
- Niski poziom DRC: Zakres dynamiki jest nieznacznie zmniejszony.

Przycinanie: Może się zdarzyć, że po skanowaniu stacji lub zmianie lokalizacji nie można już odbierać niektórych stacji. Za pomocą tej funkcji można usunąć te stacje z listy odbioru. Wybierz "YES" i potwierdź przyciskiem "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK".

## Radio FM

1. Wybierz tryb FM za pomocą przycisku "STANDBY / FUNCTION", aż na wyświetlaczu pojawi się "FM".

2. Dla odbioru FM: Całkowicie wysunąć antenę. Zmień jej położenie, aby poprawić odbiór.

3. Dostępne są dwie opcje wyszukiwania i wstępnego ustawiania stacji radiowych.

Automatyczne skanowanie: Ważne! Wszystkie zaprogramowane stacje radiowe zostaną zastąpione.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "AMS / MODE" przez około 3 sekundy. Wszystkie znalezione stacje zostaną zaprogramowane od najniższej do najwyższej częstotliwości.

Ręczne wyszukiwanie stacji audio: Naciskaj krótko przyciski "SKIP+ / TUNING+ / TUNING+" i "SKIP- / TUNING- / TUNING-", aż znajdziesz stację radiową, której szukasz. Jeśli jeden z przycisków pozostanie wciśnięty, urządzenie wyszuka poprzednią lub następną stację radiową.

### Zaprogramowana stacja:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "AMS / MODE" na urządzeniu przez około 3 sekundy, aby rozpocząć proces automatycznego ustawiania wstępnego.
2. Na wyświetlaczu pojawi się numer sekwencji pamięci, a stacje radiowe zostaną automatycznie zaprogramowane zgodnie z numerem sekwencji (Uwaga: każdy numer sekwencji oznacza 1 zaprogramowaną stację podczas automatycznego procesu zaprogramowania).
3. Po automatycznym ustawieniu wszystkich stacji naciśnij przycisk "PRE. / FOLDER", aby wybrać zaprogramowane stacje.

### Wyświetlacz informacyjny

Naciśnij przycisk "EQ / INFO", aby wyświetlić informacje FM.

### Menu FM

W trybie FM naciśnij przycisk "STOP/MENU", aby wyświetlić menu FM.

Użyj przycisków "SKIP+ / TUNING+" i "SKIP- / TUNING-", aby wybrać menu i naciśnij "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK", aby wejść.

Menu FM jest podzielone na menu: Ustawienia skanowania, Ustawienia audio i System.

Ustawienie skanowania: Wybierz żądaną opcję automatycznego wyszukiwania stacji.

Wszystkie stacje: Wyszukiwanie wszystkich stacji, które mogą być odbierane. W tym przypadku wyszukiwanie stacji zatrzymuje się również w przypadku słabych stacji.

Tylko silne stacje: Przeszukiwane są tylko silne stacje.

Ustawienie dźwięku: Wybierz MONO lub STEREO dla odbioru FM.

### Odtwarzanie płyt CD/MP3

1. Wybierz tryb CD za pomocą przycisku "STANDBY / FUNCTION", aż na wyświetlaczu pojawi się "CD".
2. Otwórz komorę na płytę CD, pociągając pokrywę do góry za zaczep.
3. Włóż płytę audio CD na miejsce i zamknij pokrywę komory CD. Płyta CD będzie odtwarzana od pierwszego tytułu.
5. Aby wyjąć płytę CD, należy nacisnąć przycisk STOP, otworzyć komorę płyty CD i ostrożnie wyjąć płytę CD.

Odtwarzacz CD powinien być zawsze zamknięty.

### Odtwarzanie muzyki przez USB

1. Wybierz tryb USB za pomocą przycisku "STANDBY / FUNCTION", aż na wyświetlaczu pojawi się "USB".
2. Podłącz urządzenie pamięci masowej USB bezpośrednio do portu. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie po kilku sekundach.

Informacje na temat obsługi znajdują się w sekcji "Opis przycisków sterowania".

UWAGA: Należy zawsze podłączać nośnik pamięci USB bezpośrednio do portu USB, aby zapobiec usterkom. Port USB nie jest przeznaczony do ładowania urządzeń zewnętrznych.

PRZESTROGA: Przed odłączeniem urządzenia pamięci masowej USB należy przełączyć urządzenie w inny tryb pracy

## Opis przycisków sterowania

UWAGA: Nie wszystkie funkcje mogą być obsługiwane w zależności od urządzenia odtwarzającego.

**ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK:** Za pomocą tego przycisku można na krótko przerywać i wznowiać odtwarzanie. Na wyświetlaczu miga czas odtwarzania, który upłynął. Ponowne naciśnięcie powoduje kontynuację odtwarzania. Naciśnij przycisk "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK" na około 3 sekundy podczas działania, aby na krótko wyświetlić bieżący czas.

**SKIP+ / TUNING+ I SKIP- / TUNING-:** Tym przyciskiem można przejść do następnego lub poprzedniego utworu itp.

Przycisk "SKIP- / TUNING- / TUNING-" może być używany w następujący sposób:

Jednokrotne naciśnięcie = ponowne rozpoczęcie odtwarzania bieżącego utworu od początku.

Dwukrotne naciśnięcie = powrót do poprzedniej ścieżki.

Jeśli przycisk zostanie wciśnięty, urządzenie rozpocznie przeszukiwanie ścieżek.

**STOP**

Odtwarzanie zostanie zatrzymane.

## Objętość

Żądaną głośność można ustawić za pomocą pokrętła strojenia "VOLUME".

## AMS / MODE

Podczas odtwarzania płyty audio CD

Jednokrotne naciśnięcie = normalny tryb odtwarzania. Na wyświetlaczu pojawi się "Normal".

Dwukrotne naciśnięcie = bieżąca ścieżka będzie powtarzana w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Repeat One".

Naciśnij trzy razy = cała płyta CD będzie odtwarzana w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Repeat All".

Naciśnij cztery razy = wszystkie utwory będą odtwarzane w kolejności losowej. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Random".

Pięciokrotne naciśnięcie = powrót do normalnego trybu odtwarzania.

Podczas odtwarzania muzyki MP3 (w trybie USB):

Jednokrotne naciśnięcie = normalny tryb odtwarzania. Na wyświetlaczu pojawi się "Normal".

Dwukrotne naciśnięcie = bieżąca ścieżka będzie powtarzana w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Repeat One".

Naciśnij trzy razy = wybrany folder będzie powtarzany w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Repeat Folder".

Naciśnij cztery razy = całe USB będzie odtwarzane w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Repeat All".

Naciśnij pięć razy = wszystkie utwory będą odtwarzane w kolejności losowej. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Random".

Sześciokrotne naciśnięcie = powrót do normalnego trybu odtwarzania.

## PRE. / FOLDER

Użyj przycisku "PRE. / FOLDER", aby wybrać folder.

## Zaprogramowana lista odtwarzania

Można go użyć do zaprogramowania dowolnej sekwencji ścieżek.

1. Naciśnij przycisk "STOP/MENU".

2. Naciśnij przycisk "AMS / MODE". "P\_01" zacznie migać. P\_01 oznacza przestrzeń dyskową.

Użyj przycisków "SKIP+ / TUNING+ / TUNING+" i "SKIP- / TUNING- / TUNING-", aby wybrać żądany utwór, a następnie ponownie naciśnij przycisk "AMS / MODE". Wyświetlacz "P\_01" zostanie zmieniony na "P\_02".

3. Wybierz następny utwór za pomocą przycisków "SKIP+ / TUNING+ / TUNING+" i "SKIP- / TUNING- / TUNING-", a następnie ponownie naciśnij przycisk "AMS / MODE". Powtarzaj tę procedurę do momentu wybrania wszystkich żądanych ścieżek.

UWAGA: Po osiągnięciu pojemności pamięci programowanych ścieżek na wyświetlaczu pojawi się komunikat "PROGFULL".

4. Naciśnij przycisk "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK". Rozpocznie się odtwarzanie. W lewym górnym rogu wyświetlacza pojawi się "MEM".

5. Naciśnij raz przycisk, aby zatrzymać odtwarzanie, zachowując program.

6. Aby ponownie odtworzyć zaprogramowane nagranie, naciśnij przycisk "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK".

7. Aby usunąć program, naciśnij dwukrotnie przycisk "STOP". Powiadomienie "MEM" zniknie.



## Bluetooth

Przed rozpoczęciem słuchania muzyki za pośrednictwem urządzenia należy sparować urządzenia.

1. Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w odtwarzaczu (np. w telefonie komórkowym).
2. Wybierz tryb Bluetooth za pomocą przycisku "FUNCTION / STANDBY".
3. Wybierz menu Bluetooth w odtwarzaczu i sparuj z MDA-285".

Jeśli to możliwe, wyreguluj głośność jednostki zewnętrznej do komfortowego poziomu.

UWAGA: Jednocześnie do centrum muzycznego można podłączyć tylko jedno urządzenie odtwarzające. Jeśli centrum muzyczne jest już połączone z innym urządzeniem odtwarzającym, centrum muzyczne nie pojawi się w menu wyboru BT.

## AUX IN

1. Podłącz urządzenie zewnętrzne z gniazdem stereo 3,5 mm do gniazda AUX-IN.
2. Wielokrotnie naciśnij przycisk "STANDBY / FUNCTION", aż na wyświetlaczu pojawi się "AUX".
3. Dźwięk z urządzenia zewnętrznego będzie odtwarzany przez głośniki. Głośność można regulować za pomocą pokrętki strojenia "VOLUME". Przyciski CD nie działają.

## Gniazdo słuchawkowe

Aby słuchać muzyki prywatnie, należy użyć słuchawek z gniazdem stereo 3,5 mm i podłączyć je do gniazda słuchawkowego z tyłu systemu.

## Wstępnie ustawiona funkcja korektora

Dostępne są różne tryby dźwięku: STANDARD, CLASSIC, ROCK, POP, JAZZ, BASS.

Aby wybrać tryby dźwięku, wykonaj następujące czynności:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "EQ / INFO". Wyświetlony zostanie aktualnie ustawiony tryb dźwięku.
2. Naciśnij ponownie przycisk "EQ / INFO.", gdy wyświetlany jest tryb dźwięku.
3. Jeśli w ciągu około 2 sekund nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk, ustawienie zostanie zaakceptowane.

Z przyczyn technicznych ustawiony tryb dźwięku nie może być stale wyświetlany na wyświetlaczu.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Denver A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia MDA-285 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: denver.eu. Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Należy wprowadzić numer modelu: MDA-285. Następnie należy wyświetlić stronę produktu. Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego powinna znajdować się w sekcji plików do pobrania. Zakres częstotliwości pracy: FM 87.5-108 MHz, DAB 174-240MHz  
Bluetooth 2,4 GHZ  
Maks. moc wyjściowa: 2x50W/2x5W RMS

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark  
[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

# Contact

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

### E-Mail

For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: +34 960 046 883  
Mail: **support.es@denver.eu**

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

### E-Mail

**support.de@denver.eu**

### Fairfixx GmbH

Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

---

## Austria

### Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu

Version 1.1